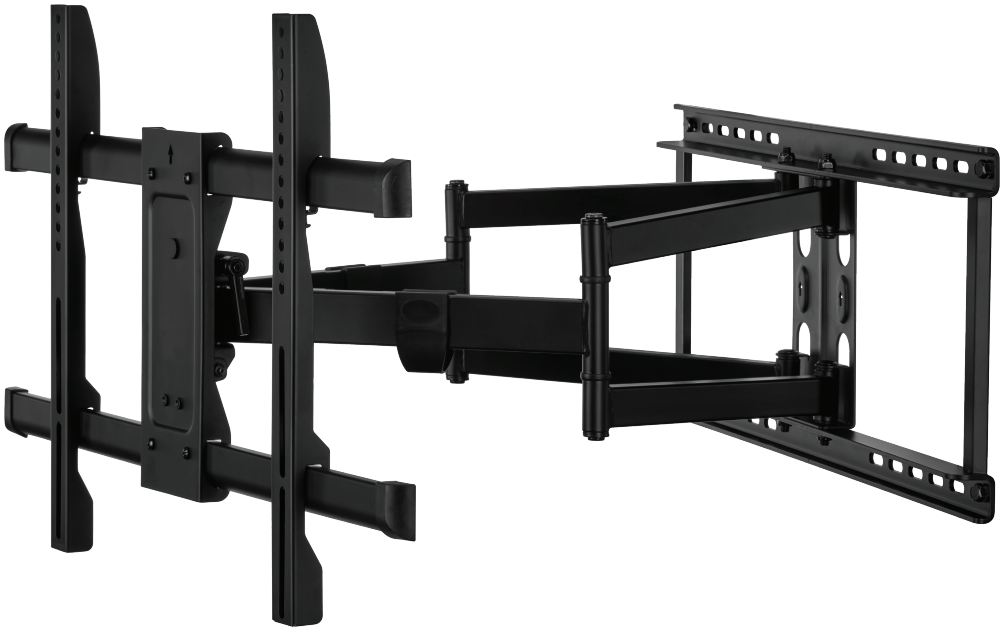
AVARRO™

MANUAL/MANUEL

Full Motion Large TV Mount
Soporte articulado para TV grande
Support de téléviseur à mouvement complet de grande taille

NX-FML4390

V6



Features:

- Fits 43"- 90" TVs up to 130 lbs.
- VESA 200 x 100 to 600 x 400 (W x H) (mm)
- Locking mechanism secures rails to wall plate (padlock optional)
- Tilts up to 10° to reduce glare
- Effortless tilting and swivel capability for more advanced viewing angles
- Low 2.6" profile
- Post installation leveling

Características:

- Para televisores de 43" a 90" y de hasta 130 libras
- VESA 200 x 100 a 600 x 400 (anch. x alt.) (mm)
- El mecanismo de bloqueo asegura los rieles a la placa de pared (candado opcional)
- Inclinación de hasta 10° parareducir el reflejo
- Capacidad de inclinación y rotación sin esfuerzo para lograr mejores ángulos de visión
- Bajo perfil de 2.6"
- Nivelación después de la instalación

Caractéristiques :

- Convient aux TV de 43 à 90 po pesant jusqu'à 130 lb
- VESA 200 x 100 à 600 x 400 (L x H) (mm)
- Le mécanisme de verrouillage fixe les rails à la plaque murale (Cadenas en option)
- S'incline jusqu'à 10° pour réduire l'éblouissement
- Capacités d'inclinaison et de pivotement sans effort pour des angles de vision plus avancés
- Profil bas 2,6 po
- Mise à niveau postinstallation

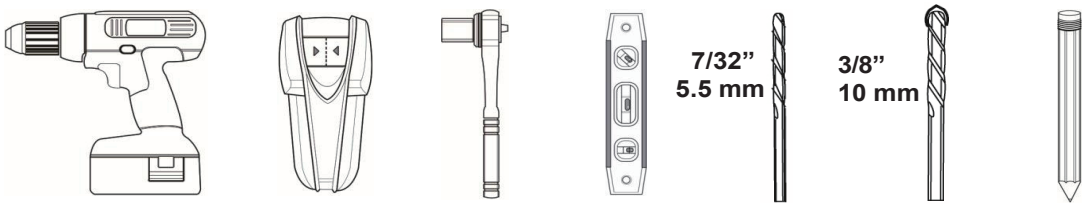
c UL us LISTED

CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!
Max Loading Weight: 130 lbs.

PRECAUCIÓN: NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA. ¡PODRÍAN OCURRIR LESIONES O DAÑOS A LA PROPIEDAD!
Peso de carga máx.: 130 libras

ATTENTION : NE PAS EXCÉDER LA LIMITE DE POIDS MAXIMALE. CELA PEUT ENTRAÎNER DE GRAVES BLESSURES OU ENDOMMAGER DES BIENS!
Limite de poids maximale : 130 lb

TOOLS NEEDED
Herramientas Necesarias
Outils Requis



SYMBOLS
SÍMBOLOS
SYMBOLES

Drill
Agujerear
Percer

Level
Nivel
Niveau

Socket Wrench
Llave española
Clé ouverte

Caution
Precaución
Attention

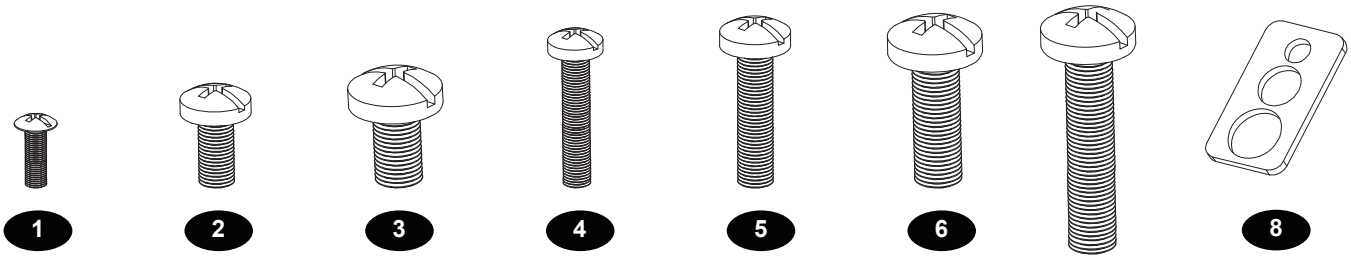
Tighten
Ajustar
Serrer

Pencil Mark
Marque con lápiz
Marque de crayon

Screwdriver
Destornillador
Tournevis

Heavy!
!Pesado
Très Lourd

HARDWARE PRODUCT NUMBERS
NÚMERO DE LOS ACCESORIOS DE MONTAJE
NUMÉROS DE PRODUIT DU MATÉRIEL



1 — M4 x 12 — X 4

2 — M6 x 15 — X 4

3 — M8 x 15 — X 4

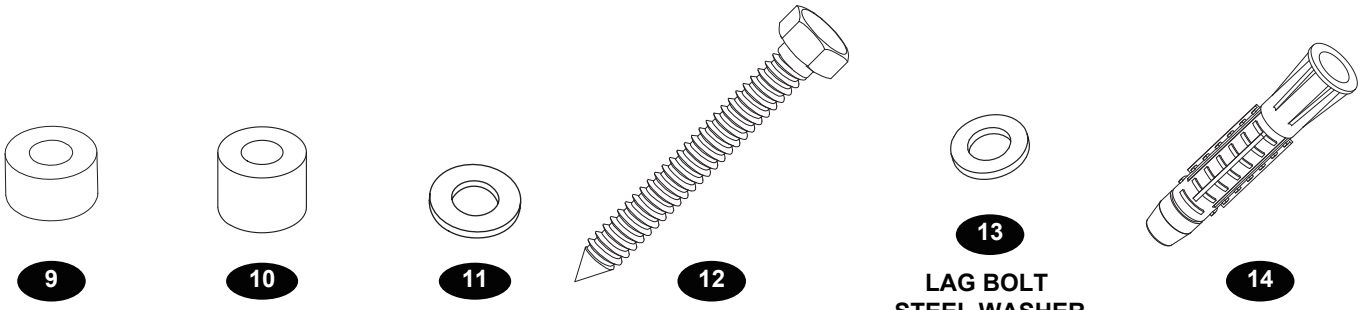
4 — M4 x 30 — X 4

5 — M6 x 30 — X 4

6 — M8 x 30 — X 4

7 — M8 x 50 — X 4

8 — SQUARE WASHER
ARANDELA CUADRADA
RONDELLE CARRÉE
X 4



9 — 5mm SPACER
ESPACIADOR
ENTRETOISE
X 4

10 — 10mm SPACER
ESPACIADOR
ENTRETOISE
X 4

11 — STEEL WASHER
ARANDELA DE ACERO
RONDELLE EN ACIER
X 8

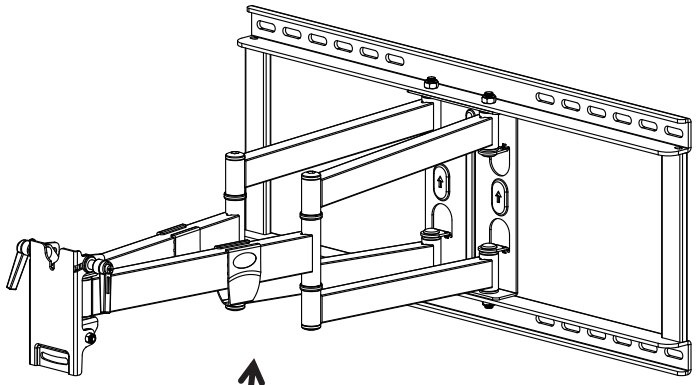
12 — 8mm x 65mm LAG BOLT
TORNILLO DE FIJACIÓN
TIRE-FOND
X 4

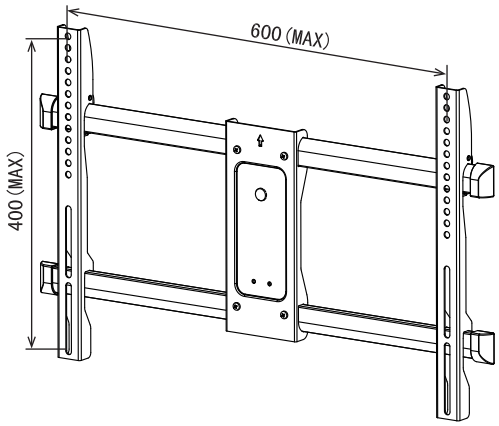
13 — LAG BOLT STEEL WASHER
ARANDELA DE ACERO
PARA TORNILLO DE FIJACIÓN
RONDELLE EN ACIER
POUR TIRE-FOND
X 4

14 — WALL ANCHOR
ANCLAJE DE PARED
MUR ANCRAGE
X 4

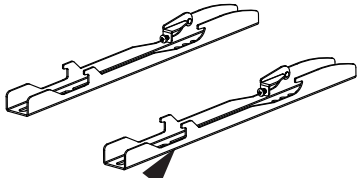
PRODUCT COMPONENT PARTS
COMPONENTES DEL PRODUCTO
PIÈCES COMPOSANTES DU PRODUIT

Flat Panel Mounting Pattern (W x H)	Patrón de montaje de la TV de pantalla plana (W x H)	Schéma de montage de l'écran plat (L x H)
Minimum: 200mm x 100mm Maximum: 600mm x 400mm	Mínimo: 100 mm x 100 mm Máximo: 600 mm x 400 mm	Minimum : 100 mm x 100 mm Maximum : 600 mm x 400 mm

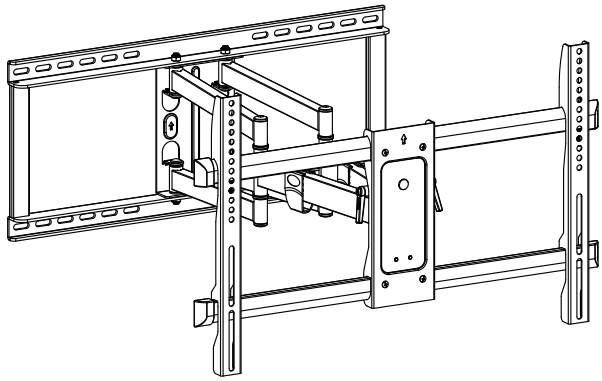




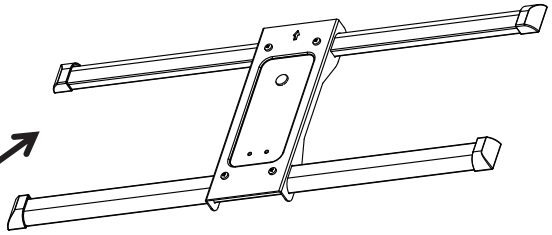
A



B



C

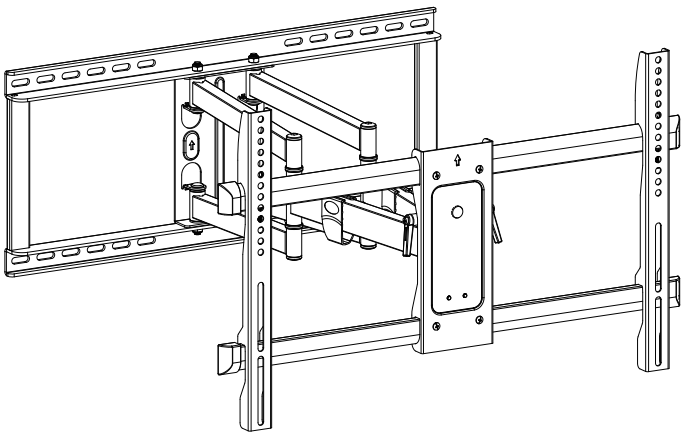


Contents		
A	1	Wall Plate
B	2	Vertical Rails
C	1	Horizontal Bracket

Contenido		
A	1	Placa de pared
B	2	Rieles verticales
C	1	Soporte horizontal

Contenu		
A	1	Plaque murale
B	2	Rails verticaux
C	1	Support horizontal

CORNER MOUNTING INFORMATION
INFORMACIÓN PARA INSTALACIÓN EN UNA ESQUINA
INFORMATIONS SUR LE MONTAGE EN ANGLE



The Large Full Motion Mount can be installed in a corner location when needed. Prior to installing the mount it is important to determine the appropriate corner wall to install the mount. Please see diagrams below to assist in determining the appropriate wall placement to use.

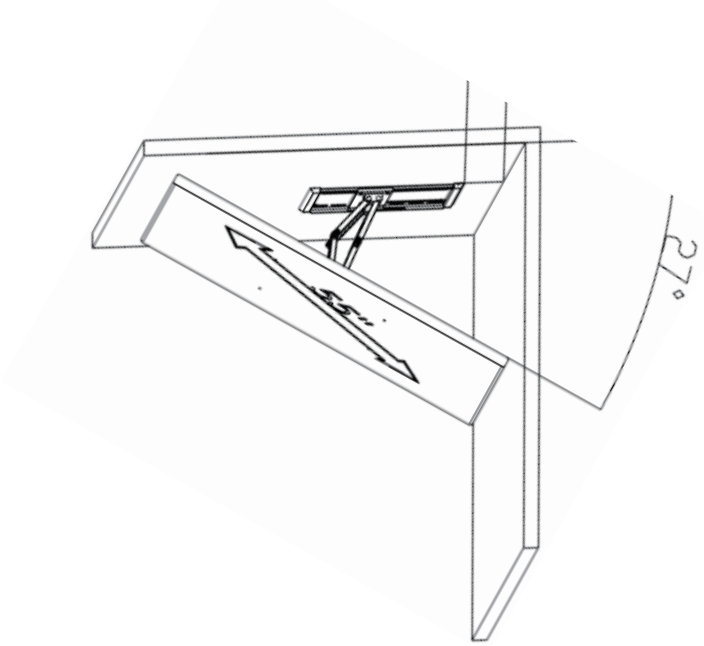
El soporte articulado grande se puede instalar en una esquina si es necesario. Antes de instalarlo, es importante elegir la pared más adecuada de la esquina. Consulte los siguientes diagramas para elegir la mejor ubicación.

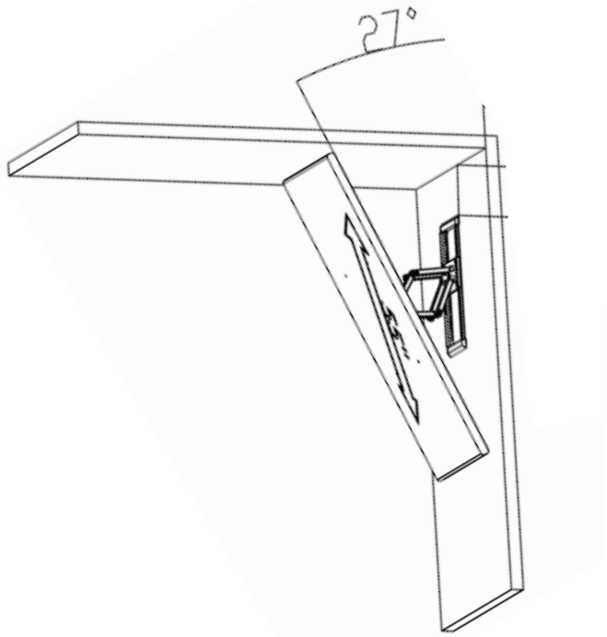
Le support à mouvement complet peut être installé dans un coin au besoin. Avant d'installer le support, il est important de déterminer le coin de mur approprié pour installer le support. Veuillez consulter les schémas ci-dessous pour vous aider à déterminer l'emplacement approprié sur le mur.

Drawings below show the Large Full Motion TV Mount attached to the left and right of the corner. Depending on the desired angle for viewing, please review to determine which wall to mount your TV.

En estos diagramas, se muestra la instalación a la izquierda y derecha de la esquina. Elija la pared más adecuada según el ángulo de visualización deseado.

Les schémas ci-dessous montrent le support de téléviseur grand format fixé à gauche et à droite du coin. En fonction de l'angle de vue souhaité, veuillez vérifier pour déterminer le mur sur lequel installer votre téléviseur.





Drawing shows TV mounted to left corner wall.
TV instalado en la pared izquierda.
Le dessin montre un téléviseur monté sur le côté gauche du coin du mur.

Drawing shows TV mounted to the right
TV instalado en la pared derecha.
Le dessin montre un téléviseur monté sur le côté droit du coin du mur.

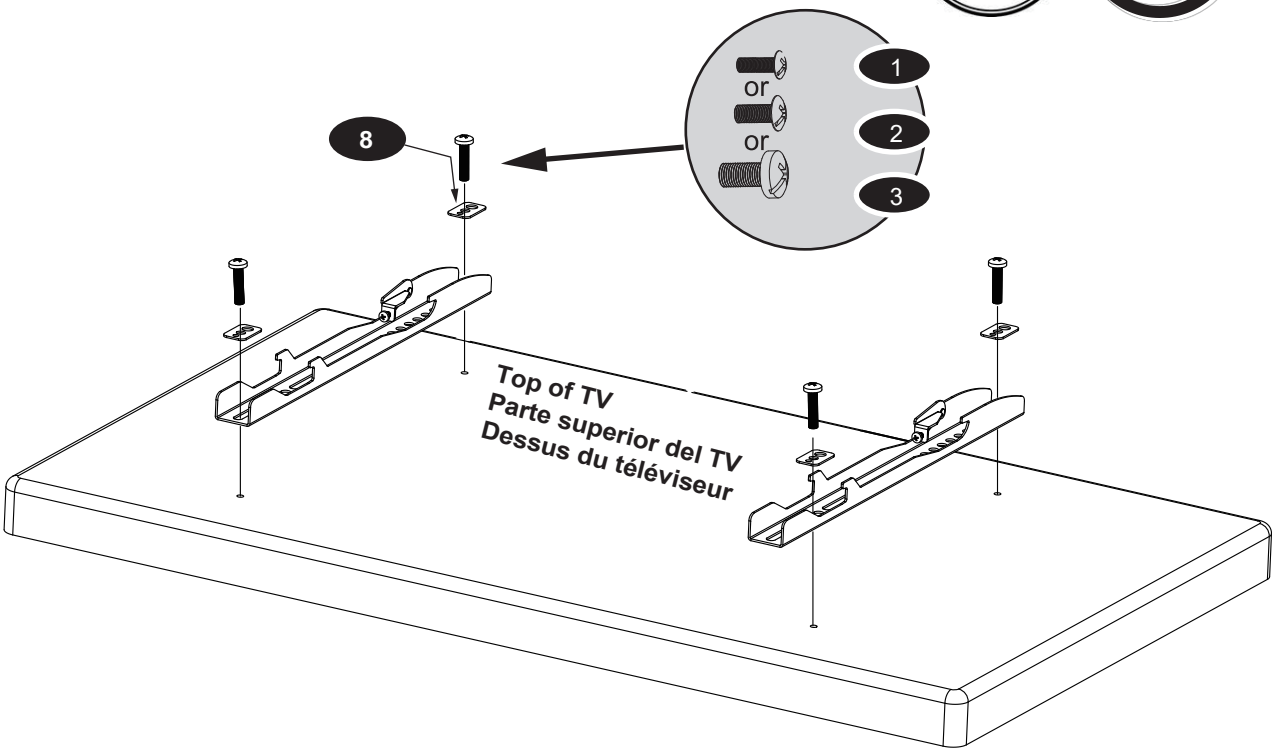
Maximum angle for corner placement decreases as TV size increases.

El ángulo máximo para instalar en una esquina disminuye a medida que aumenta el tamaño del TV.

L'angle maximal pour le placement en angle diminue à mesure que la taille du téléviseur augmente.

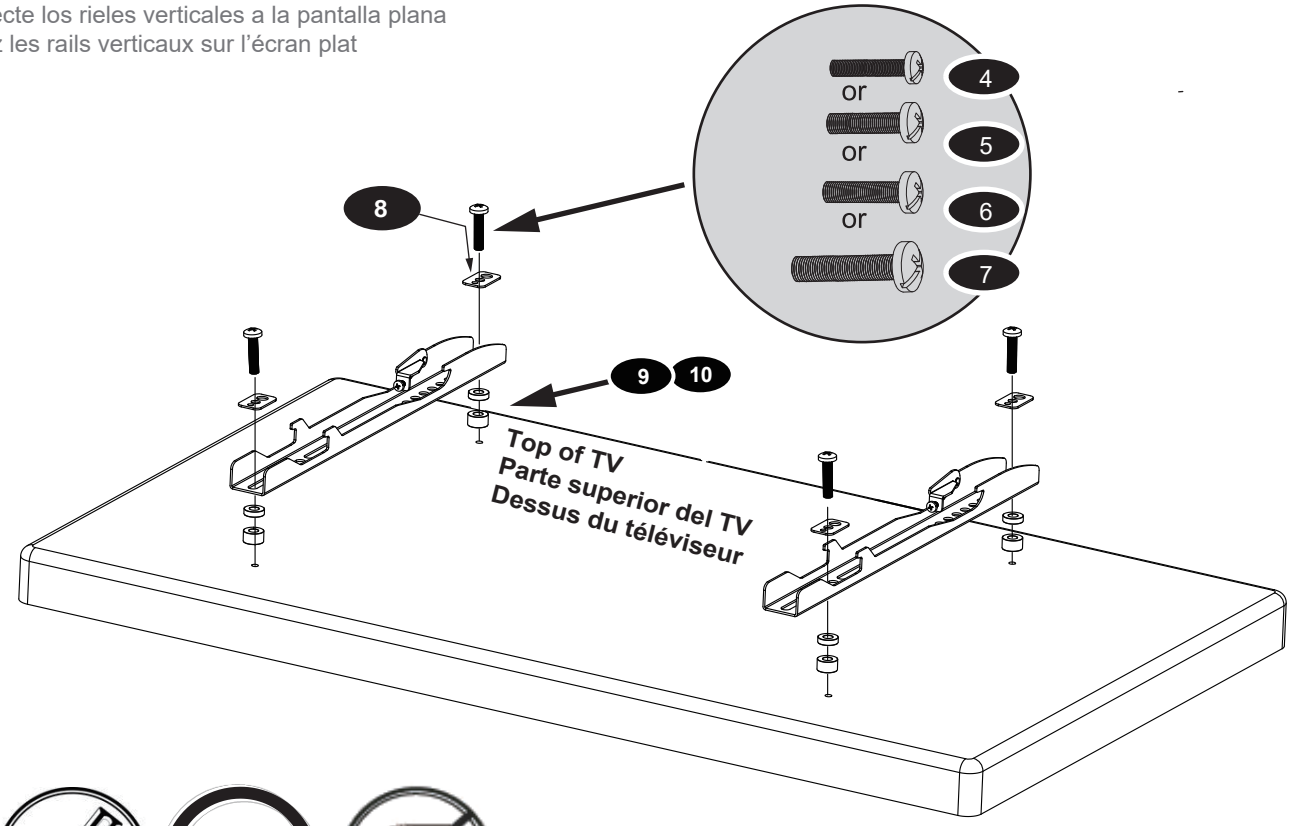
STEP 1A - ATTACH TO TV, NO DAMAGE TO WALL
PASO 1A - COLOCARLO EN EL TELEVISOR, SIN DANAR LA PARED
ÉTAPE 1A - FIXER À LA TÉLÉVISION, N'ENDOMMAGE PAS LES MURS

Connect Vertical Rails to flat panel
Conecte los rieles verticales a la pantalla plana
Fixez les rails verticaux sur l'écran plat



STEP 1B - IF MORE CLEARANCE IS NEEDED
PASO 1B - SI SE NECESITA MAYOR ESPACIO LIBRE
ÉTAPE 1B - SI PLUS D'ESPACE EST NÉCESSAIRE

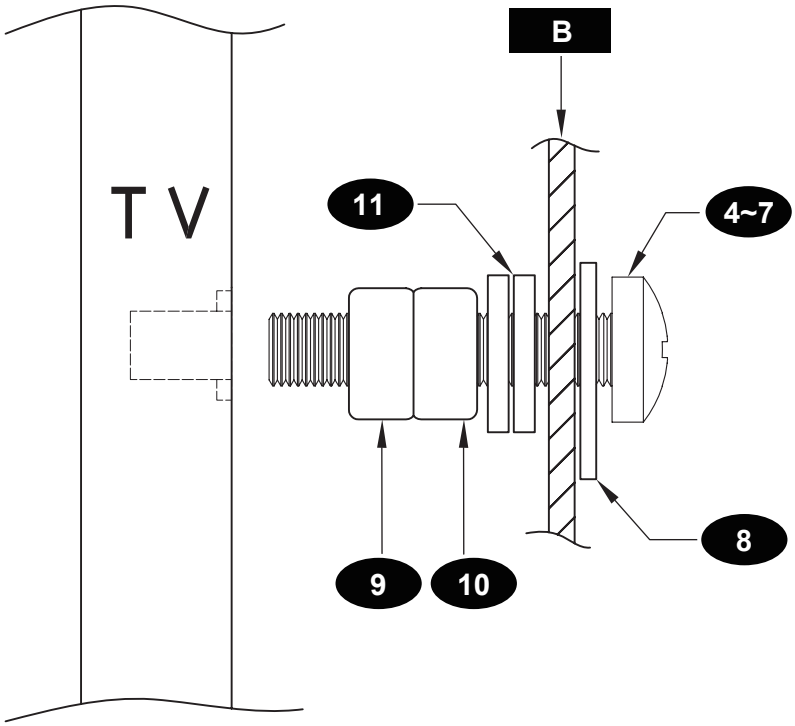
Connect Vertical Rails to flat panel
Conecte los rieles verticales a la pantalla plana
Fixez les rails verticaux sur l'écran plat

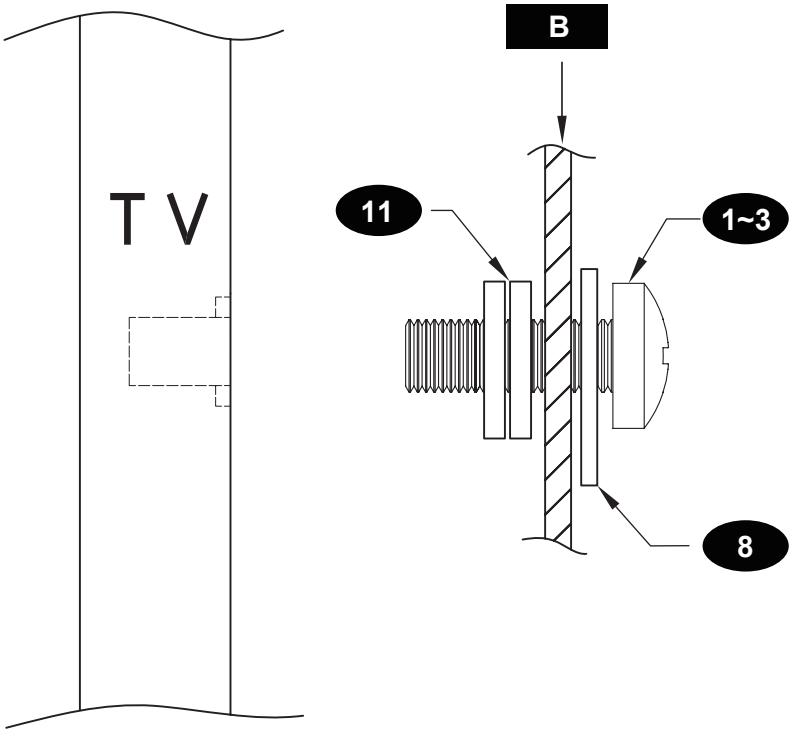


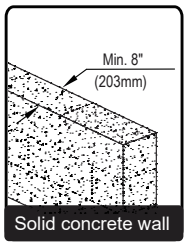
STEP 1 - USE M8 STEEL WASHER IF THE PHILLIPS SCREWS FROM THE MONITOR KIT ARE TOO LONG

PASO 1 - UTILICE LA ARANDELA DE ACERO M8 SI LOS TORNILLOS PHILLIPS DEL JUEGO DE ACCESORIOS DE MONTAJE DEL MONITOR SON DEMASIADO LARGOS

ÉTAPE 1 - UTILISER LA RONDELLE EN ACIER M8 SI LES VIS CRUCIFORMES DU KIT DU MONITEUR SONT TROP LONGUES







STEP 2 - WOOD STUD INSTALLATION (CONCRETE INSTALLATION SKIP TO STEP 3)

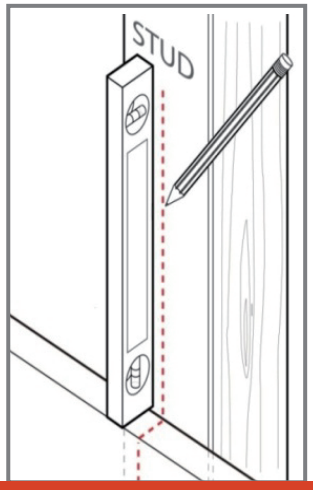
PASO 2 - INSTALACIÓN EN PARED CON MONTANTES DE MADERA (PARA LA INSTALACIÓN EN CONCRETO SALTE AL PASO 3)

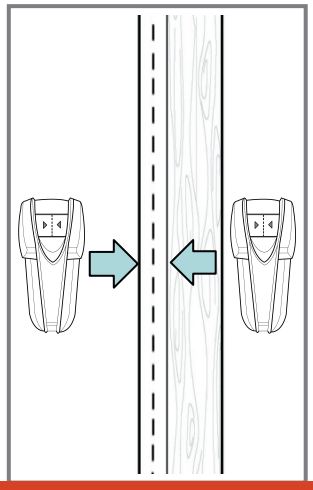
ÉTAPE 2 - INSTALLATION SUR MONTANTS EN BOIS (EN CAS D'INSTALLATION SUR UNE STRUCTURE EN BÉTON, PASSEZ À L'ÉTAPE 3)

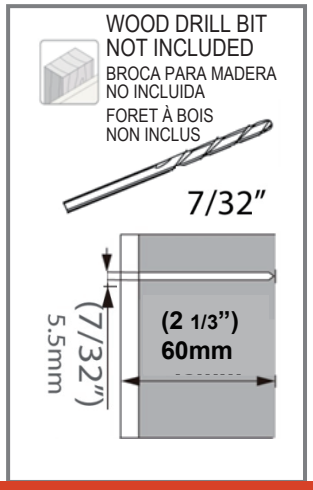
Find stud and mark edge and center locations

Encuentre el poste de madera y marque la ubicación de los bordes y el centro

Trouvez les emplacements des montants et marquez les bords et les centres







STEP 2B – DRILL PILOT HOLE AND MOUNT WALL PLATE

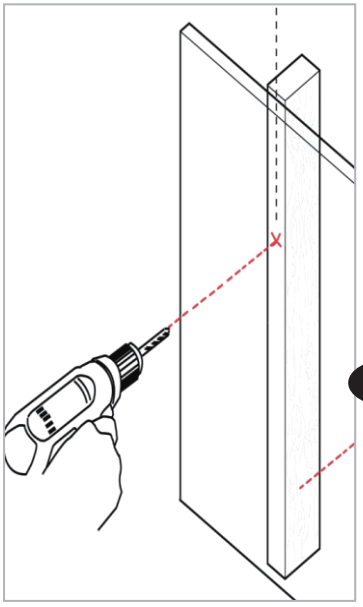
PASO 2B - PERFORE EL ORIFICIO GUÍA E INSTALE LA PLACA DE PARED

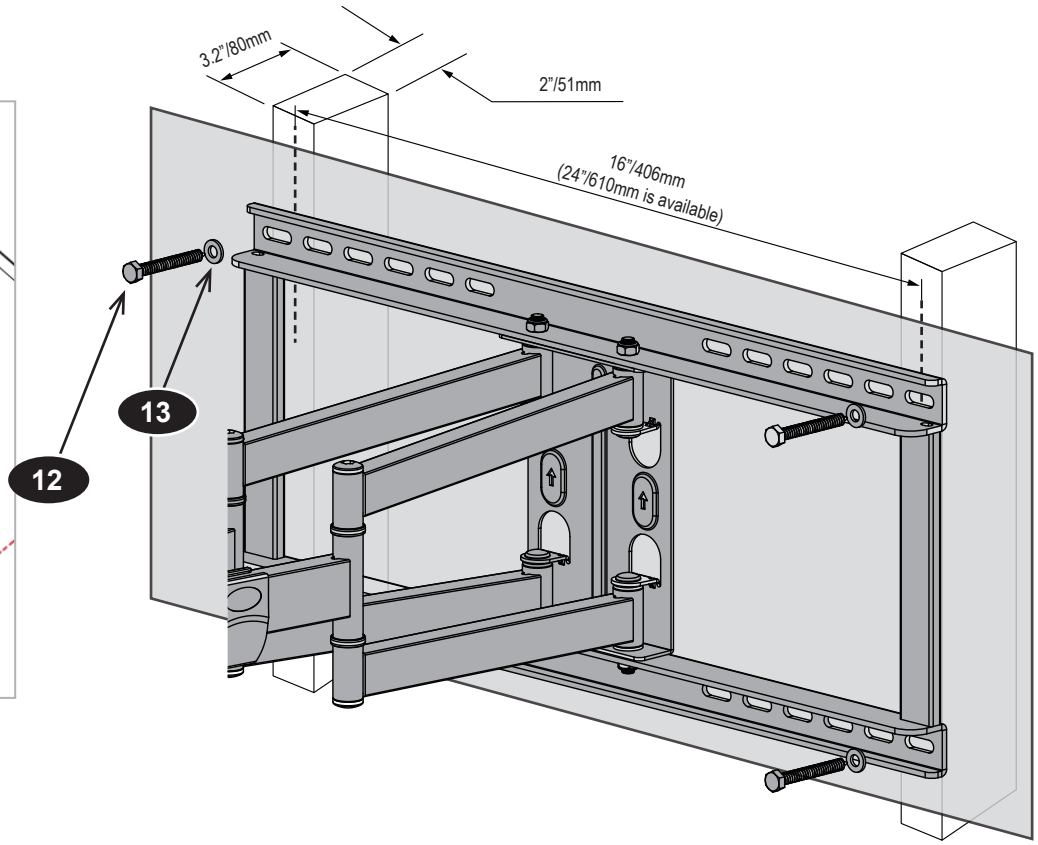
ÉTAPE 2B - PERCEZ UN TROU PILOTE, PUIS FIXEZ LA PLAQUE MURALE

Mount wall plate

Coloque la placa de pared

Montez la plaque murale

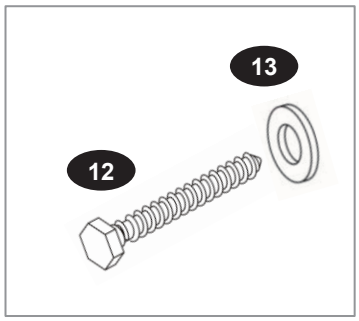


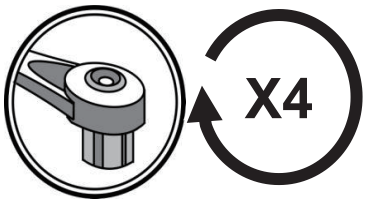


Secure lag bolts with steel washer to wall plate.

Fije los tirafondos en la placa de pared con las arandelas de acero.

Fixez les tire-fonds avec une rondelle en acier à la plaque murale.





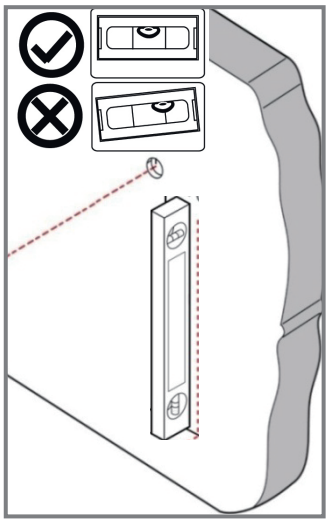
STEP 3 - SOLID CONCRETE INSTALLATION
PASO 3 - INSTALACIÓN EN PARED DE CONCRETO SÓLIDO
ÉTAPE 3 - INSTALLATION SUR BÉTON MASSIF

Use wall plate to mark mounting locations/ drill pilot holes

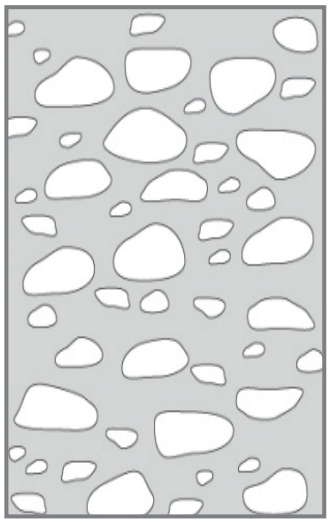
Utilice la placa de pared para marcar los orificios a la altura deseada / taladre los orificios guía

Utilisez une plaque murale pour marquer les emplacements de montage/percer les trous de référence

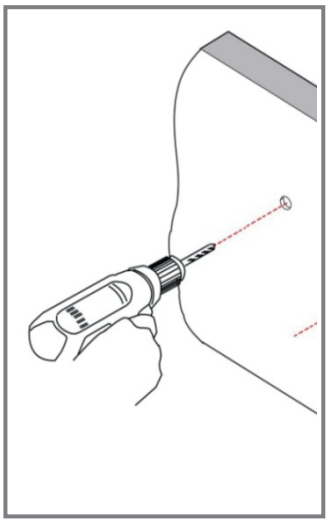
Level
Nivel
Mettre à niveau



Solid Concrete
Concreto sólido
Béton

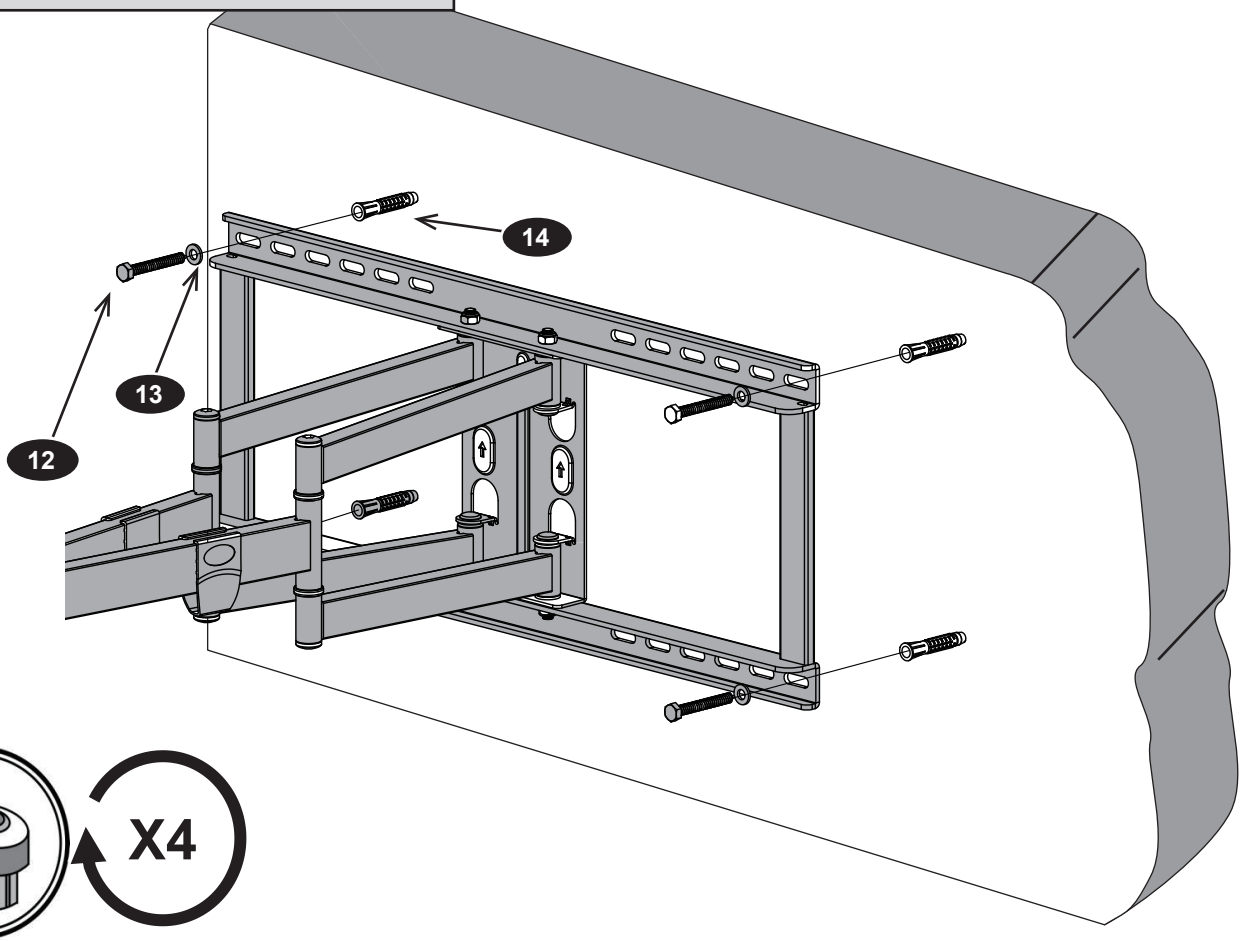


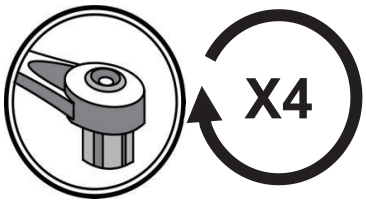
Drill Pilot Holes
Taladre el orificio guía
Percez le trou de référence



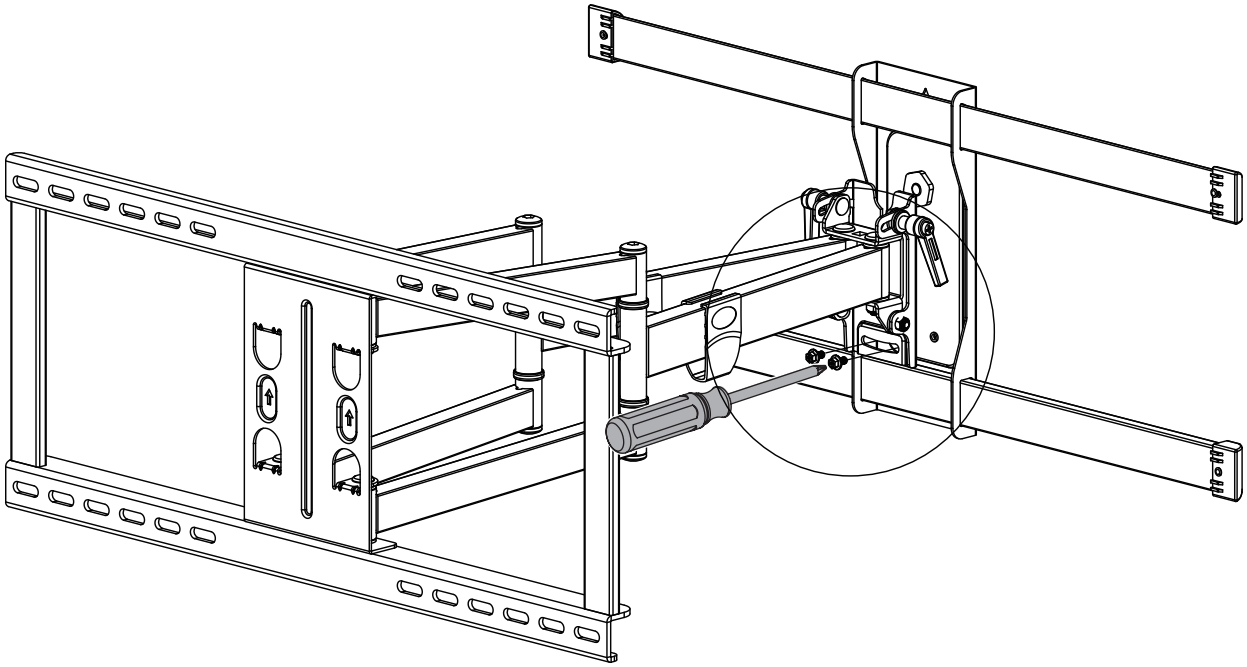
STEP 3B – DRILL PILOT HOLES AND MOUNT WALL PLATE
PASO 3B – PERFORE EL ORIFICIO GUÍA E INSTALE LA PLACA DE PARED
ÉTAPE 3B – PERCEZ UN TROU PILOTE, PUIS FIXEZ LA PLAQUE MURALE

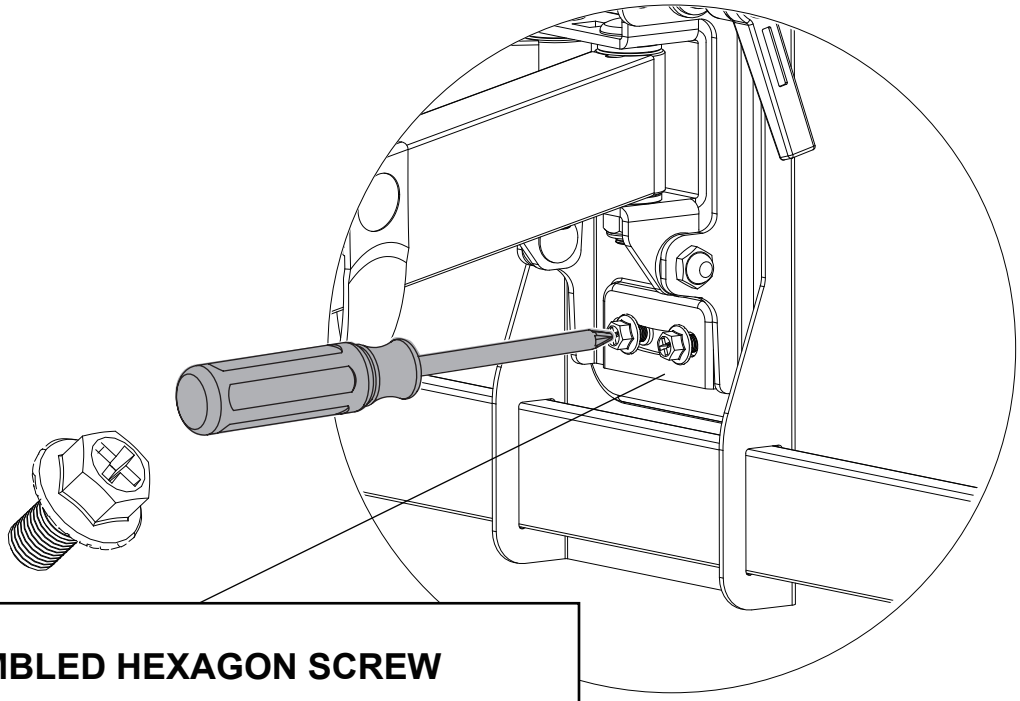
Insert wall anchors into concrete wall.
Attach the lag bolts to the wall plate.
Inserte el anclaje de pared en la pared de concreto.
Fije los tirafondos en el soporte de pared.
Insérez les ancrages muraux dans le mur en béton.
Fixez les tire-fonds au support mural.





STEP 4A - ATTACH HORIZONTAL BRACKET TO WALL PLATE
PASO 4A - INSTALE EL SOPORTE HORIZONTAL EN LA PLACA DE PARED
ÉTAPE 4A - FIXEZ LE SUPPORT HORIZONTAL À LA PLAQUE MURALE





PRE-ASSEMBLED HEXAGON SCREW
TORNILLO HEXAGONAL PREENSAMBLADO
VIS HEXAGONALE PRÉ-ASSEMBLÉE

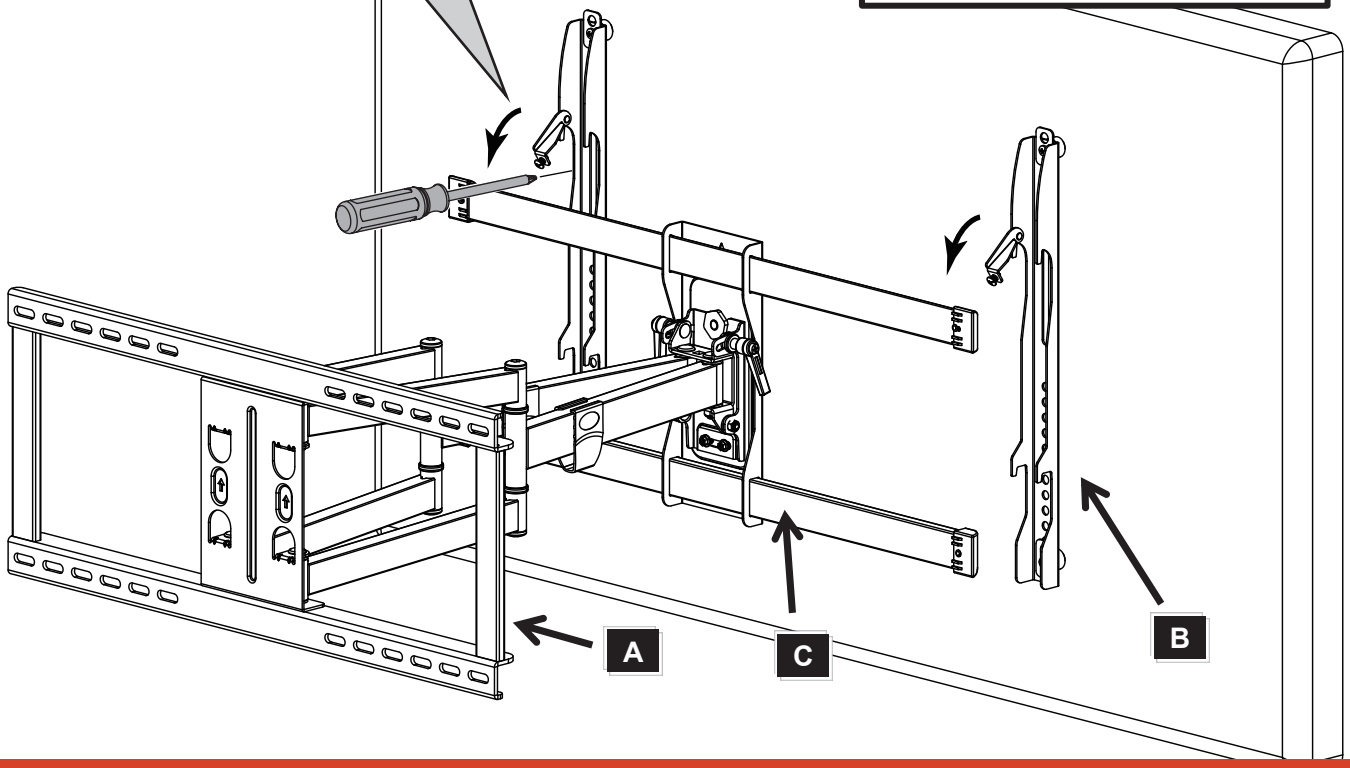
STEP 4B - ATTACH VERTICAL RAILS TO HORIZONTAL BRACKET
PASO 4B - INSTALE LOS ADAPTADORES VERTICALES EN EL SOPORTE HORIZONTAL
ÉTAPE 4B - FIXEZ LES RAILS VERTICAUX AU SUPPORT HORIZONTAL

Heavy, Assistance Required

!PESADO! Necesitara ayuda para realizar esta operacion

TRÈS LOURD ! Cette etape requiert deux personnes

Loosen screws then raise safety latches.
Afloje los tornillos y levante los pestillos de seguridad.
Desserrez les vis, puis relevez les loquets de sécurité.

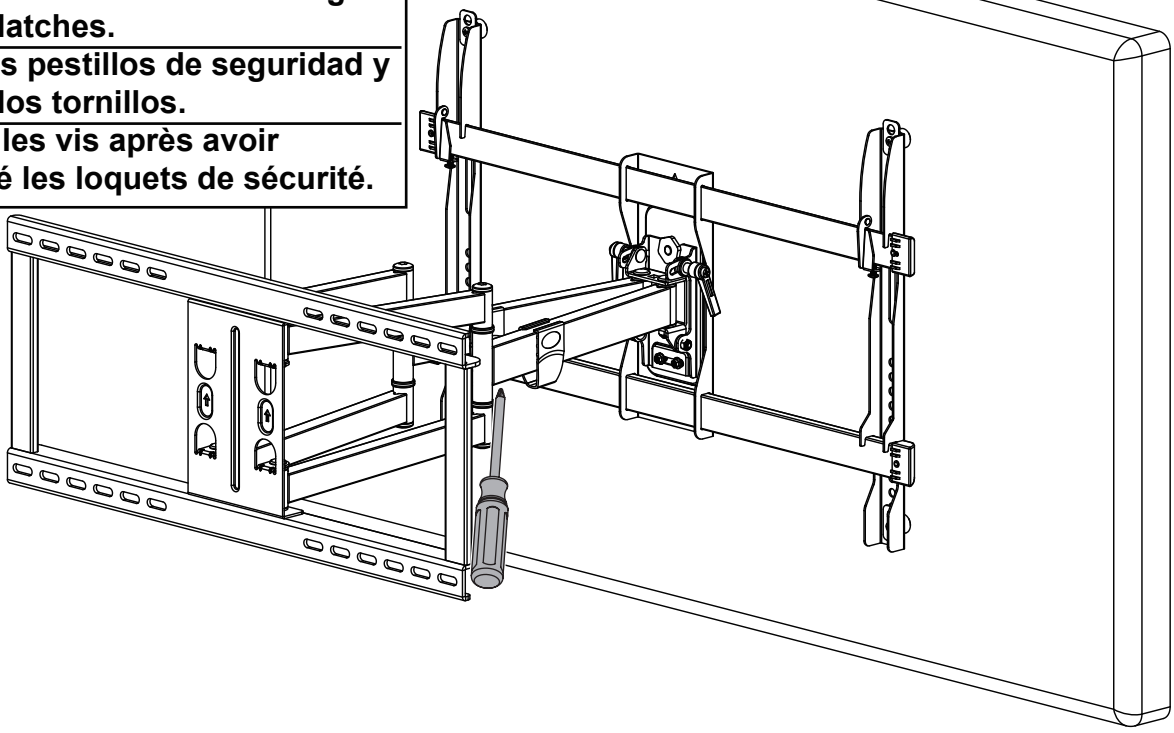


STEP 4C - SECURE THE VERTICAL RAILS
PASO 4C - FIJE LOS ADAPTADORES VERTICALES
ÉTAPE 4B - FIXEZ LES RAILS VERTICAUX.

Tighten screws after lowering safety latches.

Baje los pestillos de seguridad y ajuste los tornillos.

Serrez les vis après avoir abaissé les loquets de sécurité.



STEP 5 - ADJUST TILT TENSION/ POST INSTALLATION LEVEL
PASO 5 - AJUSTE LA INCLINACIÓN Y NIVELE EL SOPORTE DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN
ÉTAPE 5 - RÉGLAGE DE LA TENSION D'INCLINAISON/NIVEAU DE POST-INSTALLATION

To adjust the tilt on both sides, loosen both tilt levers and move TV to desired position. Tighten both tilt levers to hold desired tilt.

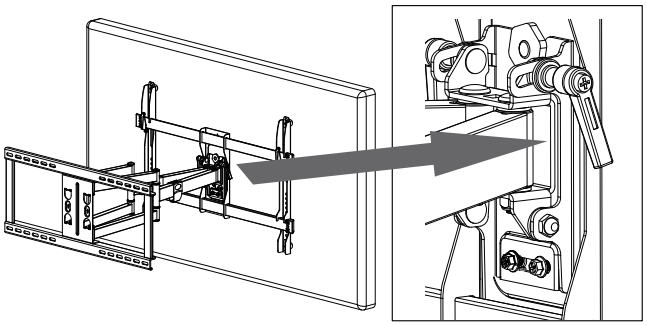
Para ajustar la inclinación en ambos extremos, afloje las palancas de inclinación y coloque el TV en la posición deseada. Ajuste las palancas de inclinación para fijar la inclinación deseada.

Pour régler l'inclinaison des deux côtés, desserrez les deux leviers d'inclinaison, puis placez le téléviseur dans la position souhaitée. Serrez les deux leviers d'inclinaison pour maintenir l'inclinaison souhaitée.

Adjust tilt mechanism tension with ratchet handle levers (follow steps A-C below with both handles).

Ajuste la tensión del mecanismo de inclinación con las palancas tipo trinquete (siga los pasos A-C que se indican a continuación en ambas palancas).

Réglez la tension du mécanisme d'inclinaison à l'aide des leviers de la poignée à cliquet (suivez les étapes A à C ci-dessous avec les deux poignées).



a) Rotate handle clockwise as far as possible.
b) Pull handle to side laterally (against spring tension) and rotate counter-clockwise as far as possible.
c) Repeat steps a) and b) until TV holds desired tilt.

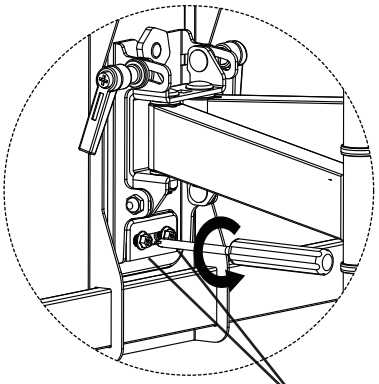
a) Gire la palanca en sentido horario tanto como sea posible.
b) Extienda la palanca lateralmente (contra la tensión del muelle) y gire en sentido antihorario tanto como sea posible.
c) Repita los pasos A y B hasta alcanzar la inclinación deseada.

a) Tournez la poignée dans le sens horaire aussi loin que possible.
b) Tirez latéralement la poignée sur le côté (contre la tension du ressort), puis tournez-la dans le sens antihoraire aussi loin que possible.
c) Répétez les étapes a) et b) jusqu'à ce que le téléviseur conserve l'inclinaison souhaitée.

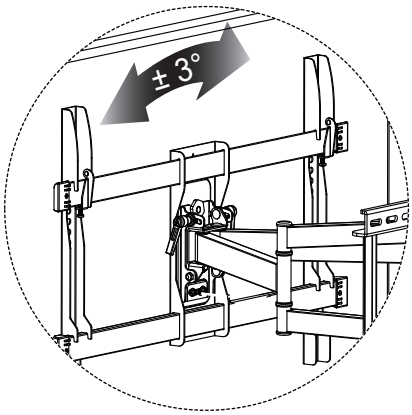
If needed, the TV can be leveled +/-3 degrees.

Si es necesario, puede nivelar el TV unos 3 grados.

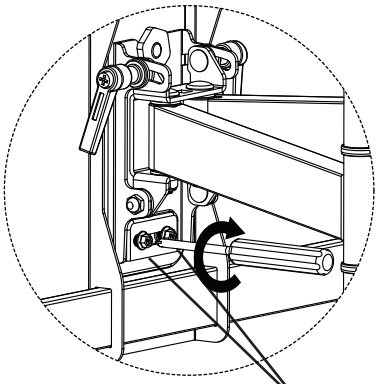
Au besoin, le téléviseur peut être mis de niveau à +/-3 degrés.



Loosen 2 screws
Afloje los dos tornillos.
Desserrez les 2 vis.



Level the TV
Nivele el TV.
Mettre le téléviseur de niveau.



Tighten 2 screws
Ajuste los dos tornillos.
Serrez les 2 vis.

1. Limited Warranty

a. General

Subject to the terms and conditions of this Limited Warranty, from the date of sale through the period of time for product categories specified in Section 1(b), ADI warrants AVARRO branded products to be free from defects in materials and workmanship under normal use and service, normal wear and tear excepted. Except as required by law, this Limited Warranty is only made to Buyer and may not be transferred to any third party.

ADI shall have no obligation under this Limited Warranty or otherwise if:

(i) The product is improperly installed, applied or maintained;
(ii) The product is installed outside of stated operating parameters, altered, or improperly services or repaired;
(iii) Damage is caused by outside natural occurrences, such as lightning, power surges, fire, floods, acts of nature, or the like.
(iv) Defects resulting from unauthorized modification, misuse, vandalism, or other causes unrelated to defective materials or workmanship, or failures related to batteries of any type used in connection with the products sold hereunder.

ADI only warrants those products branded AVARRO and sold by ADI. Any other products branded by third parties are warranted by the third party manufacturer for a period as defined by the third party manufacturer, and ADI assigns to Buyer those warranties and only those warranties extended by such third party manufacturers or vendors for non-ADI branded products. ADI does not itself warrant any non-ADI branded product and sells only on an as is basis in accordance with ADI's terms and conditions of sale.

b. Specific Warranties for product categories are as follows:

Product Categories	Warranty Period
Mounts	5 years
Rack Cabinets	5 years
Rack Fans and Power Supply	2 years

2. EXCLUSION OF WARRANTIES, LIMITATION OF LIABILITY

THERE ARE NO WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, OF MERCHANTABILITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR OTHERWISE, WHICH EXTEND BEYOND THE DESCRIPTION ON THE FACE HEREOF. TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW, IN NO CASE SHALL ADI BE LIABLE TO ANYONE FOR ANY (I) CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, OR PUNITIVE DAMAGES ARISING OUT OF OR RELATING IN ANY WAY TO THE PRODUCT AND.OR FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION, EXPRESS OR IMPLIED, OR UPON ANY OTHER BASIS OF LIABILITY WHATSOEVER, EVEN IF THE LOSS OR DAMAGE IS CAUSED BY ADI'S OWN NEGLIGENCE OR FAULT AND EVEN IF ADI HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH LOSSES OR DAMAGES. Any product description (whether in writing or made orally by ADI or ADI's agents), specifications, samples, models, bulletin, drawings, diagrams, engineering sheets, or similar materials used in connection with the Buyer's order are for the sole purpose of identifying ADI's products and shall not be construed as an express warranty or condition. Any suggestions by ADI or ADI's agents regarding use, applications or suitability of the products shall not be construed as an express warranty or condition unless confirmed to be such in writing by ADI. ADI does not represent that the products it sells may not be compromised or circumvented; that the products will prevent any personal injury or property loss by burglary, robbery, fire or otherwise, or that the products will in all cases provide adequate warning or protection. Buyer understands and will cause its customer to understand that a properly installed and maintained product is not insurance or guarantee that such will not cause or lead to personal injury or property loss. CONSEQUENTLY ADI SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY PERSONAL INJURY, PROPERTY DAMAGE OR OTHER LOSS BASED ON ANY CLAIM AT ALL INCLUDING A CLAIM THAT THE PRODUCT FAILED TO GIVE WARNING. However, if ADI is held liable whether directly or indirectly for any loss or damage with respect to the products it sells, regardless of cause or origin, its maximum liability shall not in any case exceed the purchase price of the product, which shall be fixed as liquidated damages and not as a penalty and shall be the complete and exclusive remedy against ADI.

3. Limitation on Liability to Buyer's Customers.

Buyer agrees to limit liability to its customers to the fullest extent permitted by law. Buyer acknowledges that ADI shall only be deemed to give consumers of its products such statutory warranties as may be required by law and at no time shall Buyer represent to its customers and/or users of ADI products that ADI provides any additional warranties. By accepting the products, to the fullest extent permitted by law, Buyer assumes all liability for, and agrees to indemnity and hold ADI harmless against and defend ADI from, any and all suits, claims, demands, causes of action and judgments relating to damages, whether for personal injury or to personal property, suffered by any person, firm, corporation or business association, including but not limited to, Buyer's customers and/or users of the products because of any failure of the products to detect and/or warn of the danger for which the goods were designed or any other failure of the products whether or not such damages are caused or contributed to by the sold or joint concurring negligence or fault of ADI.

4. Returns

Subject to the terms and conditions listed below, during the applicable warranty period, ADI will replace Product or provide a credit at purchase at its sole option free of charge any defective products returned prepaid. Any obligations of ADI to replace Limited Lifetime warranty products pursuant to this warranty which result from defect are limited to the availability of replacement product. ADI reserves the right to replace any such products with the then currently available products, or provide a credit in its sole discretion. In the event Buyer has a problem with any ADI product, please call your local ADI branch for return instructions:

For US call 1-800-233-6261
For Canada call 877-234-7378
For Puerto Rico call 787-793-8830

Be sure to have the model number and the nature of the problem available. In the event of replacement, the return product will be credited to Buyer's account and a new invoice issued for the replacement item. ADI reserves the right to issue a credit only in lieu of replacement.

If any AVARRO branded products are found to be in good working order or such product's inability to function properly is a result of user damage or abuse, the product will be returned to Buyer in the same condition as received and Buyer shall be responsible for any return freight changes.

5. Governing Law
The laws of State of New York apply to this Limited Warranty.

6. Miscellaneous
Where any term of this Limited Warranty is prohibited by such laws, it shall be null and void, but the remainder of the Limited Warranty shall remain in full force and effect.

1. Garantía limitada

a. General

Sujeto a los términos y condiciones de esta Garantía limitada, desde la fecha de venta hasta el período correspondiente a las categorías de productos especificadas en la Sección 1(b), ADI garantiza que los productos de la marca AVARRO están libres de defectos en los materiales y de mano de obra en condiciones de uso y servicio normales, excepto por el desgaste normal. Salvo que lo exija la ley, esta Garantía limitada se otorga únicamente al Comprador y no puede ser cedida a ningún tercero.

ADI no tendrá ninguna obligación en virtud de esta Garantía limitada ni de ningún otro concepto si:

(i) El producto se instala, aplica o mantiene de manera incorrecta.
(ii) El producto se instala fuera de los parámetros de funcionamiento indicados, se altera o es objeto de mantenimiento o reparaciones inadecuados.
(iii) El daño es causado por sucesos naturales externos, como rayos, sobrecargas eléctricas, incendios, inundaciones, fenómenos de la naturaleza o similares.
(iv) Los defectos son consecuencia de modificaciones no autorizadas, uso indebido, vandalismo u otras causas
no relacionadas con materiales defectuosos ni con defectos de fabricación, o fallas relacionados con baterías de cualquier tipo utilizadas con los productos vendidos según el presente documento.

ADI solo garantiza los productos de la marca AVARRO y vendidos por ADI. Cualquier otro producto con marca de terceros está garantizado por el fabricante externo por un período definido por ese fabricante, y ADI asigna al Comprador esas garantías y solo las garantías otorgadas por dichos fabricantes o proveedores externos para los productos que no son de marca ADI. ADI no garantiza por sí misma ningún producto que no sea de la marca ADI y solo lo vende "tal como está", de acuerdo con los términos y condiciones de venta de ADI.

b. Las garantías específicas para las categorías de productos son las siguientes:

Categorías de productos	Período de garantía
Soportes de pantalla	5 años
Armarios rack	5 años
Ventilador de rack y fuente de alimentación	2 años

2. EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS, LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

NO EXISTEN GARANTÍAS NI CONDICIONES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO O DE OTRO TIPO, QUE VAYAN MÁS ALLÁ DE LA DESCRIPCIÓN QUE FIGURA EN EL PRESENTE DOCUMENTO. EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, EN NINGÚN CASO ADI SERÁ RESPONSABLE ANTE NADIE DE NINGÚN DAÑO (I)

Sin embargo, si ADI es responsable, directa o indirectamente, de cualquier pérdida o daño con respecto a los productos que vende, independientemente de la causa o el origen, su responsabilidad máxima no superará en ningún caso el precio de compra del producto, que se fijará como daños liquidados y no como una penalización, y constituirá la única y toda medida de reparación contra ADI.

1. Limitación de la responsabilidad ante los clientes del Comprador.

El Comprador se compromete a limitar la responsabilidad ante sus clientes en la medida en que lo permita la ley. El Comprador reconoce que solo se considerará que ADI da a los consumidores de sus productos las garantías legales que puedan ser exigidas por la ley y en ningún momento el Comprador manifestará a sus clientes y/o usuarios de los productos de ADI que ADI otorga alguna garantía adicional. Al aceptar los productos, en la medida en que lo permita la ley, el Comprador asume toda la responsabilidad de, y acepta indemnizar y eximir a ADI de responsabilidad y defenderla de, cualesquier y todos los juicios, reclamos, demandas, causas de acción y sentencias relacionadas con daños, ya sea por lesiones personales o a la propiedad personal, sufridos por cualquier persona, firma, corporación o asociación comercial, e incluye, entre otros, a los clientes del Comprador y/o los usuarios de los productos debido a cualquier incumplimiento de los productos en cuanto a detectar y/o advertir del peligro para el cual los bienes fueron diseñados o cualquier otro incumplimiento de los productos, sin importar si la negligencia o culpa individual, colectiva o concomitante de ADI hayan causado o contribuido a tales daños.

2. Devoluciones

Sujeto a los términos y condiciones que se enuncian a continuación, durante el período de garantía aplicable, ADI reemplazará el producto u otorgará un crédito en la compra, a su sola opción, sin cargo alguno, por cualquier producto defectuoso devuelto con franqueo pagado. Cualquier obligación de ADI de reemplazar los productos de la garantía limitada de por vida en virtud de esta garantía que resulte de un defecto está limitada a la disponibilidad del producto de reemplazo. ADI se reserva el derecho de reemplazar cualquiera de esos productos por los productos disponibles en ese momento, o proporcionar un crédito a su entera discreción. En el caso de que el Comprador tenga un problema con cualquier producto de ADI, debe llamar a su sucursal local de ADI a fin de recibir instrucciones para hacer la devolución:

Para Estados Unidos, llame al 1-800-233-6261
Para Canadá, llame al 877-234-7378
Para Puerto Rico, llame al 787-793-8830

Asegúrese de tener a mano el número de modelo y la naturaleza del problema. En caso de reemplazo, el producto devuelto se acreditará en la cuenta del Comprador y se emitirá una nueva factura por el artículo de reemplazo. ADI se reserva el derecho de emitir un crédito solo a cambio del reemplazo.

Si se determina que cualquier producto de la marca AVARRO se encuentra en buen estado de funcionamiento o que la incapacidad de dicho producto para funcionar correctamente es el resultado de daño o uso indebido por parte del usuario, el producto será devuelto al Comprador en las mismas condiciones en que lo recibió y el Comprador será responsable de cualquier costo de envío de la devolución.

5. Ley competente
Esta Garantía Limitada se rige por las leyes del estado de Nueva York.

6. Varios
Cuando dichas leyes prohíban algún término de esta Garantía limitada, este será considerado nulo y sin efecto, pero el resto de la Garantía limitada seguirá teniendo pleno vigor y efecto.

1. Garantie limitée

a. Général

Soumis aux conditions générales de cette garantie limitée à partir de la date de vente pour la durée des catégories de produits définies à la section 1(b), ADI garantit que ses produits AVARRO sont exempts de défauts de matériel et de fabrication selon un usage normal, à l'exception d'une usure normale. Sauf si la loi l'exige, la présente garantie limitée est offerte uniquement à l'acheteur et ne peut être transférée à un tiers.

En vertu de la présente garantie limitée et autre obligation, ADI n'endossera aucune responsabilité dans les cas suivants :

(i) le produit est mal installé, mal appliqué ou mal entretenu;
(ii) le produit est installé de manière non conforme aux paramètres d'utilisation indiqués, est modifié ou est mal entretenu ou réparé;
(iii) le produit est endommagé suite à des phénomènes naturels extérieurs comme la foudre, une surcharge électrique, un incendie, une inondation, un acte de la nature ou un phénomène similaire;
(iv) les défectuosités du produit sont le résultat d'une modification non autorisée, d'une mauvaise utilisation, d'un acte de vandalisme ou d'autres causes
non liés aux vices de matériaux ou de fabrication, ou à une défaillance des piles de quelque type que ce soit utilisées avec les produits vendus aux termes des présentes.

ADI garantit uniquement les produits portant la marque AVARRO et vendus par ADI. Les autres produits portant une marque de tiers sont garantis par le fabricant tiers pendant une période définie par ce dernier, et ADI cède à l'acheteur ces garanties et uniquement les garanties offertes par ces fabricants tiers ou vendeurs à l'égard de produits ne portant pas ses marques. ADI ne garantit pas de produits ne portant pas ses marques et vend ces produits tels quels, conformément à ses modalités de vente.

b. Les garanties particulières applicables aux catégories de produits sont les suivantes :

Catégories de produits	Période de garantie
Supports de télévision	Garantie 5 ans
Armoires en baies	Garantie 5 ans
Ventilateur de bâti et alimentation	Garantie 2 ans

2. EXCLUSION DE GARANTIES ET LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

AUCUNE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTABILITÉ À UN USAGE PARTICULIER N'EST OFFERTE, OUTRE LA DESCRIPTION CI-PRÉSENTE. DANS LA PLEINE MESURE PERMISE PAR LA LOI, ADI NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE ENVERS QUICONQUE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU PUNITIFS DÉCOULANT DU PRODUIT OU LIÉS À CELUI-CI DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT ET/OU DU NON-RESPECT DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, OU DE TOUTE AUTRE RÉCLAMATION FONDÉE SUR LA RESPONSABILITÉ, MÊME SI LA PERTE OU LES DOMMAGES SONT CAUSÉS PAR LA NÉGLIGENCE OU LA FAUTE D'ADI ET MÊME SI CETTE DERNIÈRE A ÉTÉ AVISÉE DE LA POSSIBILITÉ QUE DE TELLES PERTES OU DE TELS DOMMAGES SURVIENNENT. Les descriptions de produits (fournies par écrit ou verbalement par ADI ou ses mandataires), caractéristiques techniques, échantillons, modèles, bulletins, dessins, diagrammes, esquisses techniques ou documents similaires utilisés par l'acheteur pour passer une commande visent uniquement à décrire les produits d'ADI et ne doivent pas être interprétés comme des garanties ou conditions expresses. Les suggestions faites par ADI ou ses mandataires au sujet de l'utilisation, de l'application ou du caractère approprié des produits ne doivent pas être interprétées comme des garanties ou conditions expresses, sauf si ADI confirme par écrit qu'il s'agit de garanties ou de conditions expresses. ADI ne garantit pas qu'il n'y aura aucune atteinte à l'intégrité des produits qu'elle vend ou que les produits qu'elle vend ne seront pas contournés, qu'ils préviendront les blessures ou les pertes matérielles en cas de cambriolage, de vol, d'incendie ou autrement ou qu'ils constitueront dans tous les cas une protection ou un avertissement approprié. L'acheteur comprend qu'un produit dûment installé et entretenu permet uniquement de réduire le risque de cambriolage, de vol ou d'incendie sans avertissement, mais qu'il ne constitue pas une assurance ou une garantie qu'un tel événement ne se produira pas ou qu'il n'entraînera pas des blessures ou des pertes matérielles. PAR CONSÉQUENT, ADI NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES BLESSURES, DES DOMMAGES MATÉRIELS OU

D’AUTRES PERTES FAISANT L’OBJET D’UNE RÉCLAMATION, Y COMPRIS UNE RÉCLAMATION SELON LAQUELLE LE PRODUIT N’AURAIT PAS DONNÉ DE SIGNAL D’AVERTISSEMENT. Toutefois, si ADI est tenue responsable, directement ou indirectement, de pertes ou de dommages à l’égard des produits qu’elle vend, quelle qu’en soit la cause ou l’origine, sa responsabilité n’excédera en aucun cas le prix d’achat du produit, dont le remboursement sera exigé à titre de dommages-intérêts extrajudiciaires et non d’amende, et il s’agira du recours exclusif et intégral pouvant être exercé contre ADI.

3. Limitation de la responsabilité envers les clients de l’acheteur.

L'acheteur accepte de limiter la responsabilité à ses clients dans la pleine mesure permise par la loi. L’acheteur reconnaît qu’ADI ne sera réputée avoir fourni aux consommateurs de ses produits que les garanties qui sont exigées par la loi. L’acheteur ne doit en aucun cas déclarer à ses clients et/ou aux utilisateurs des produits d’ADI que cette dernière offre d’autres garanties. Par l’acceptation des produits, l’acheteur assume, dans la pleine mesure permise par la loi, la pleine responsabilité à l’égard de toutes les poursuites, réclamations, mises en demeure et causes d’action et à l’égard de tous les jugements se rapportant à des dommages-intérêts, que ce soit pour des préjudices personnels ou des dommages matériels, subis par une personne, une firme, une société ou une association commerciale, y compris les clients de l’acheteur et/ou les utilisateurs des produits, en raison de toute omission de la part des produits de déceler le danger pour la détection duquel ils sont conçus et/ou de donner l’alerte de ce danger ou un avertissement de toute autre défaillance des produits, que ces dommages aient été causés par la négligence dont ADI est l’auteur ou le coauteur, et il tiendra ADI à couvert à cet égard et prendra fait et cause pour lui.

4. Retours

Sous réserve des conditions générales énumérées ci-dessous et durant la période de garantie applicable, ADI remplacera ou créditera tout produit défectueux retourné port payé à sa seule discrétion et sans frais. L’obligation qui incombe à ADI de remplacer le produit visé par une garantie à vie limitée aux termes de la garantie en question si celui-ci est défectueux se limite à la disponibilité d’un produit de remplacement. ADI se réserve le droit de remplacer un produit défectueux par le produit qui est disponible à ce moment-là, ou de donner une note de crédit, à son gré. Si l’acheteur a un problème avec un produit d’ADI, il doit appeler sa succursale ADI locale pour connaître la marche à suivre pour retourner le produit.

Aux États-Unis, composer le 1 800 233-6261
Au Canada, composer le 877 234-7378
À Porto Rico, composer le 787 793-8830

N'oubliez pas d'avoir en main le numéro de modèle et la nature du problème. En cas de remplacement, le prix du produit retourné sera porté au crédit du compte de l’acheteur et une nouvelle facture sera établie pour le produit de remplacement. ADI se réserve le droit de donner une note de crédit plutôt que de remplacer le produit.

Si l’on établit que le produit AVARRO n’est pas défectueux ou que son mauvais fonctionnement résulte d’une utilisation abusive ou de dommages causés par l’utilisateur, le produit sera retourné à l’acheteur dans le même état que celui dans lequel il a été reçu et l’acheteur devra acquitter les frais de transport.

5. Droit applicable
Les lois de l’État de New York s’appliquent à la présente garantie limitée.

6. Divers
Si une modalité de la présente garantie limitée est interdite par ces lois, elle sera nulle, mais le reste de la présente garantie limitée demeurera pleinement en vigueur.

NX-FML4390

8 40049 30316 4